



http://www.ritmixrusa.ru/



iTube-201  
Frequency: 88.1MHz-107.9MHz  
4 Channel Preset Memory  
Luxurious, Compact and Functional Design  
Blue Backlit LCD

FM Transmitter Built in Dock & Charger For 5G iPod, iPod nano  
Pod is a trademark of Apple computer, inc., registered in the US and other countries

Por la presente, Digiana, declara que este Tube-201 está conforme con los requerimientos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad se puede consultar en <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

Digiana erklærer hermed at Tube-201 overholder de grundlæggende krav og evner relevante forskrifter i Direktiv 1999/5/CE. Overensstemmelseserklæringen findes på <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

Taten Digiana yakuluta, etta Tube-201 täyttää 1999/5/EY-direktiivin keskeiset vaatimukset ja muut sovellettavat vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvaakua on luettavissa osoitteessa <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

Компания «Digiana» заявляет, что устройство «Tube-201» соответствует требованиям нормам и другим соответствующим требованиям Директивы 1999/5/CE. Декларация о соответствии находится здесь <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

Digiana deklarerar härmed att Tube-201 uppfyller tillämpliga krav och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 1999/5/CE. Deklarationen om överensstämmelse kan hittas på <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

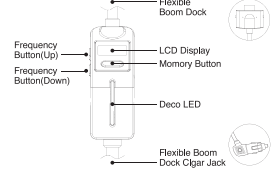
Digiana verklaar hierbij dat de Tube-201 voldoet aan de essentie vereisten en andere relevante voorwaarden van de Richtlijn 1999/5/CE. De verklaring van conformiteit kan bekeken worden op <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

# iTube-201 User's Manual

## Product Overview

This product is designed for exclusive use with the iPod nano and 5G iPod for use in automobiles as a portable audio system and features a portable audio player holder, recharging functionality via the cigarette lighter jack, as well as FM reception that allows for the enjoyment of music via the automobile's speakers.

## The Composition of the product



## Holder & Accessories



5G iPod or iPod nano Status	iTube-201 Status	Deco Light
Play	ON	Flashing per biopotential
Pause	ON	OFF
Off	OFF	ON

- Pressing the Memory Button when either a 5G iPod or iPod nano is not connected turns on the LCD Back Light and Deco LED. If an additional button input is performed after 55 seconds, the LCD Back Light turns off. If the user dislikes the adjustment of light flashes per beat, pressing both the Frequency Up/Down Buttons simultaneously for more than 3 seconds to eliminate the flash function. Pressing both Frequency Up/Down Buttons simultaneously for more than 3 seconds again will reactivate the flash adjustment function.

- 4. Auto On/Off Function - Depending on the portable audio mode, the automatic On/Off function of the FM receiver may be supported. If the portable audio device is paused or not played for 55 seconds, it is automatically turned On/Off. When the FM receiver is turned off, if the portable audio device is played, the FM receiver automatically turns on.
- 5. Other - The Tube-201 uses the line out port of a 5G iPod or iPod nano and is impacted by the volume level of the iPod. Thus, the desired volume level should be adjusted via the car radio volume control. When using the Tube-201, if earphones are connected to the earphone jack in the 5G iPod or iPod nano, the FM receiver is not operable, and only the recharge function may be used. If the cigarette jack does not fit securely or is too tight, changing the cigarette jack rubber that comes enclosed.

## Product Specifications

- Used Frequency Range: 88.1 MHz - 107.9MHz
- Used Voltage: 12V - 24V
- Frequency Storing Memory: 4 channels (A, B, C, D)
- Dimensions (inches): 9.8 x 1.2 x 2

## KOREAN

- 5G iPod 또는 iPod nano와 연결되지 않은 상태에서 메모리 버튼을 누르면 LCD Back Light와 Deco LED가 켜집니다. 만약, 추가 버튼 동작이 없으면 55초 후 LCD Back Light만 꺼집니다.
- 사용자에 의해 원하는 빛의 강도 조절을 싫어 하거나, 주파수 Up/Down 버튼을 동시에 3초 이상 누르면 반박재점멸 기능이 없�지거나, 다시 3초 이상 누르면 빛의 강도가 자동으로 재설정됩니다.

- 4. Auto On/Off 기능 - 휴대용 오디오 모드에 따라 FM 수신 기능이 자동적으로 On/Off 기능을 지원 합니다. 휴대용 오디오가 일시 정지나 플레이가 되지 않으면 55초 후 자동으로 꺼집니다.
- FM 수신 기능이 Off모드로 되어 있을 때, 만약 휴대용 오디오가 플레이 되어 있다면, FM 수신기가 자동으로 켜집니다.

- 5. 기타 - Tube-201은 5G iPod 또는 iPod nano의 Line out 단자를 이용함으로써 iPod와 분리된 상태로 사용할 수 있는 데, 때문에, 전차선의 불충분함을 피하도록 분할으로 조정하시기 바랍니다.
- Tube-201 사용 시 5G iPod 또는 iPod nano 이어폰 단자에 이어폰이 연결 되어 있다면, FM 송신 기능을 사용하지 않습니다. 연결이 끊어집니다.
- 사용자에 너무 타이머에서 잘 작동하지 않을 경우 동봉된 사용자 리버를 바꿔 주십시오.

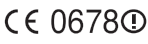
**제품 규격**

- 사용 주파수 범위: 88.1 MHz ~ 107.9MHz
- 사용 전압: 12V ~ 24V
- 주파수 저장 메모리: 4채널(A, B, C, D)
- 크기(인치): 9.8 \* 1.2 \* 2

이 기기는 정보통신부 인증규격에 의해 인증된 제품입니다.  
인증종류: 형식등록(Type Registration)  
인증번호: R-LPD-05-0008  
인증일자: 2005년 7월 29일

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

CAUTION: Changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment



This equipment may be operated in BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.

Digiana hereby declares that the iTube-201 complies with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 1999/5/CE. The declaration of conformity may be reviewed at <http://www.digiana.com/customer/data.php>.

## ENGLISH

## Installatie & Gebruik

- STAP1 Verbind de 5G iPod met de signaal aantekner van het voertuig.
- STAP2 Verbind de 5G iPod of iPod nano met de iTube-201. (Gebruik de houder.)
- STAP3 Schakel de autoradio aan en selecteer een frequentie dat vrij is van goed werk. station/uitzending.
- STAP4 Gebruik de frequentie Op/Neer knoppen op de iTube-201 om de frequentie gelijk te stellen met die van de autoradio.
- De gewenste frequentie kan opgeslagen worden door de Geheugen Knop (Memory Button) in te drukken en voor een tijdje vast te houden.
- Als een geluidssignaal gedurende 55 seconden niet is voorzien, schakelt de iTube-201 automatisch af.

## Eigenschappen

- 1. Knop Functies - Frequentie Op/Neer Knoppen/Buttons - Druk en hou voor een lange tijd vast: 1.0MHz - Druk en hou voor een korte tijd vast: 0.1MHz
- 2) Geheugen Knop - Na het gebruiken van de frequentie Op/Neer knoppen om een frequentie te selecteren waar geen station/uitzending is, druk en hou de Geheugen Knop vast voor een lange tijd om de frequentie op te slaan. (Maximaal 4 - A, B, C, D - frequenties kunnen opgeslagen worden).
- Door de Geheugen Knop in te drukken schakelt u over van een opgeslagen frequentie naar de volgende.
- De frequentie Op/Neer Knoppen kunnen gebruikt worden in de Geheugen Modus om de gewenste frequentie in te stellen, en de Geheugen Knop kan opnieuw gebruikt worden om opnieuw op te slaan.

## Deco LED Functies

- Display van de iTube-201's ontvangende frequentie en vooraf ingesteld geluid.
- \*Nota: De frequentie display verschijnt niet gedurende het hofaden.

## Deco LED Functies

- Apparaat operatie status display en aanpassing van licht lijs veroorzaakt door dicht ritme van de muziek.

## FRENCH

Etat de l'iPod 5G & de l'iPod nano	Retrouvage du LCD	LEDs deco
Lecture	ON	Flash par battement (en option)
Pause	ON	OFF
Off	OFF	ON

- Lorsque vous appuyez sur le bouton Mémoire d'un iPod 5G ou d'un iPod nano sans que le niveau sonore de l'iPod n'ait été sur coller. En effet, le niveau sonore désiré est obtenu à aide du bouton de réglage du volume de l'autoradio.
- Lorsque vous utilisez l'iTube-201, si les écouteurs sont reliés à la prise écouteur de l'iPod 5G ou de l'iPod nano, le récepteur FM ne peut fonctionner. Dans ce cas, seule la fonction chargeur peut être utilisée.
- Si la prise de l'écouteur n'est pas correctement insérée, il se peut que l'écouteur se casse. Vérifiez le cauchouche qui entoure la prise de l'écouteur.

- 4. Fonction On / Off automatique - Selon le mode audio de l'appareil, la fonction On / Off automatique du récepteur FM peut être supportée. L'appareil audio portable s'éteint automatiquement s'il est mis sur pause ou reste inactif pendant 55 secondes.
- Si l'appareil audio portable est activé tandis que le récepteur FM est éteint, le récepteur FM s'allume automatiquement.

- 5. Autres - Le Tube-201 utilise le port de sortie ligne de l'iPod 5G ou de l'iPod nano, sans que le niveau sonore de l'iPod n'ait été sur coller. En effet, le niveau sonore désiré est obtenu à aide du bouton de réglage du volume de l'autoradio.
- Lorsque vous utilisez l'iTube-201, si les écouteurs sont reliés à la prise écouteur de l'iPod 5G ou de l'iPod nano, le récepteur FM ne peut fonctionner. Dans ce cas, seule la fonction chargeur peut être utilisée.
- Si la prise de l'écouteur n'est pas correctement insérée, il se peut que l'écouteur se casse. Vérifiez le cauchouche qui entoure la prise de l'écouteur.

## Caractéristiques du produit

- Bande de fréquences utilisée: 88.1 MHz - 107.9 MHz
- Voltage utilisé: 12V - 24V
- Mémoire de sauvegarde des fréquences: 4 stations (A, B, C, D)
- Dimensions (en pouces): 9.8 x 1.2 x 2

## ITALIAN

Stato di iPod 5G & iPod nano	Stato di iTube-201	Deco LED
Riproduzione	ACCESSO	Lampi per tono (opzionale)
Pausa	ACCESSO	SPENTO
SPENTO	SPENTO	ACCESSO

- Se il tasto di memoria (Memory) viene premuto quando il dispositivo iPod o iPod nano non è in connessione, si accende il diodo LED della retro-illuminazione o il LED Deco. Se entro 55 secondi non viene premuto un altro tasto, il diodo LED della retro-illuminazione si spegne.
- Se l'utente non gradisce l'imposizione dei lampi per tono, può eliminare questa funzione premendo simultaneamente tutti e due i tasti della frequenza Su/Gi e tenendoli premuti per più di 3 secondi. Se entranti i tasti della frequenza Su/Gi verranno di nuovo premuti e tenuti per più di 3 secondi, la funzione di regolamento lampi verrà riattivata.

- 4. Accensione/Spengimento automatico - A seconda della modalità del dispositivo audio portatile, può essere supportata la funzione di accensione e spegnimento automatico del ricevitore FM. Se il dispositivo audio portatile è in pausa o non la riproduzione non avviene per 55 secondi, si spegne automaticamente.
- Quando il ricevitore FM è spento, una volta acceso il dispositivo audio portatile, si accende automaticamente anche il ricevitore FM.

- 5. Altre informazioni - Il dispositivo iTube-201 usa la porta line out dell'iPod 5G o iPod nano e il suo volume è indipendente dal livello del volume dell'iPod. Per questo motivo, il livello del volume desiderato deve essere aggiustato tramite il controllo del volume della radio installata nel veicolo.
- Quando viene usato il dispositivo iTube-201, se la cuffia è connessa alla presa della cuffia dell'iPod 5G o iPod nano, il ricevitore FM non è operabile e si può usare solo la funzione di ricarica.
- Se lo sportello non combacia precisamente con l'accessoriario di l'accessoriario è troppo stretto, bisogna cambiare il rivestimento di gomma dell'accessoriario che è stato fornito insieme al dispositivo.

## Specifiche del prodotto

- Gamma di frequenza utilizzata: 88.1 MHz - 107.9MHz
- Voltage operativo: 12V - 24V
- Memoria per salvataggio di frequenze: 4 canali (A, B, C, D)
- Dimensioni (pollici): 9.8 x 1.2 x 2

## Installation & användning

- STEG 1 Koppla in din iPod-adaptör till den övre 14-pinskontakten.
- STEG 2 Anslut iTube-201 till iggräppningsuttaget.
- STEG 3 Anslut en 5G iPod eller iPod nano till iTube-201. (Använd hållaren.)
- STEG 4 Koppla på bilradion och välj en frekvens som inte är upptagen av någon station/utgång.
- STEG 5 Använd uppreknapparna för frekvens på iTube-201 för att ange samma frekvens som på bilradion.
- När valda frekvenser kan sparas genom att trycka in och hålla ner minnesknappen en längre stund.
- STEG 6 Koppla på bilradion.
- Om en ljudstilla inte analysats inom 55 sekunder, stängs iTube-201 automatiskt av.

## Funktioner

- 1. Knappfunktioner
  - 1) Frekvens uppreknapp - Tryck och håll i några 1.0 MHz
  - 2) Tryck och håll kort: 0.1 MHz
  - 2) Minnesknapp - Efter att du valt en frekvens med uppreknapparna, som inte är upptagen av en station/utgång, tryck och håll in minnesknappen länge för att spara frekvensen. (Maximalt 4 - A, B, C, D - frekvenser kan ställas in)
  - När du hastigt trycker på minnesknappen hoppar du från en sparad frekvens till nästa.
  - Frekvens uppreknapparna kan användas i minnesläge för att ange önskad frekvens, och minnesknappen kan tryckas in för att spara igen.

- 2. LCD-funktioner
  - När du använder iTube-201's mottagarfunktion och förinställt minne OBS: Frekvensvisning på av eller uppaddning.

5G iPod & iPod nano-status	iTube-201-status	Deco LED
Play	ON	Blinkande (ljus/vibrant)
Pause	ON	OFF
Off	OFF	ON

- 3. Deco LED-funktioner
  - Funktionsstatusdisplay och inställning av ljudstyrning i takt med musikens rytm.

## Asennus ja käyttö

- VAH1 E Kytkä Tube-201 auton tupakansavunpoistokeeseen.
- VAH2 Kytkä 5G iPod tai iPod nano Tube-201:iin (käytä pidinnettä).
- VAH3 Kytkä autoradio painalle ja valitse taajuus, jolla ei tule mitään radiolähteyttä.
- VAH4 Käytä Tube-201:n Taajuus ylösalas-painikkeita ja aseta haluttu taajuus samalla kuin auton radion valitsemassa 3-välillä taajuus.
- Valittu taajuus voidaan tallentaa pitämällä Muist-painiketta pitkään painajana.
- VAH5 Käytä asetuslaitetta.
- Jos äänitilaa katoaa 55 sekunniksi, Tube-201 sammuu automaattisesti.

## Toiminnot

- 1. Painikkeiden toiminnot
  - 1) Taajuus ylösalas-painikkeet - Paina ja pidä pitkään painajana: 1.0MHz
  - Paina ja pidä hetken aikaa painajana: 0.1MHz
  - 2) Muist-painike - Kun olet valinnut taajuus ylösalas-painikkeilla taajuuden, jolla ei ole radiolähteyttä, voit tallentaa taajuuden painamalla Muist-painiketta ja pitämällä sen pitkään painajana. (Voi tallentaa enintään 4 (A, B, C, D) taajuutta)
  - Muist-painikkeen lyhyt painallus vaihtaa tallennetun taajuuteen seuraavalle tallennetulle taajuudelle.
  - Helppo tallentaa asettama Muist-luokan Taajuus ylösalas-painikkeilla ja tallentaa uudelleen painamalla Muist-painiketta.

5G iPodin ja iPod Nanon tila	iTube-201:n tila	Deco LED-valo
Toisto	PAALLA	Vilkku tahdissa (valinnainen)
Pausa	PAALLA	POIS PAALTA
Pois päältä	POIS PAALTA	PAALLA

## Установка и эксплуатация (использование iPod)

- ШАГ 1 Вставьте разъем адаптера iPod в гнездо iPod-201 и закройте ШАГ 2 Подсоедините iTube-201 к гнезду прикуривателя.
- ШАГ 3 Подсоедините 5G iPod или iPod nano к iTube-201 (через держатель).
- ШАГ 4 Выберите автомобильный радиоприемник и выберите частоту, на которой отсутствует радиостанция/передача.
- ШАГ 5 При помощи кнопок Frequency Up/Down (Настройка Больше/Меньше) на iTube-201 отрегулируйте частоту так, чтобы она совпала с частотой, которую настроил радиоприемник.
- Выбрав нужную частоту, нажмите кнопку Память (Memory) и удерживайте ее в течение нескольких секунд.
- ШАГ 6 Запустите воспроизведение аудиотрека на автомобильной радиостанции.
- Если звуковая дорожка не воспроизводится в течение следующих 55 секунд, устройство iTube-201 выключается автоматически.

## Функциональные характеристики

- 1. Кнопки
  - 1) Frequency Up/Down (Настройка Больше/Меньше) - При нажатии и удержании кнопки в течение длительного периода времени период осуществляется с шагом 1.0 MHz
  - При нажатии и удержании кнопки в течение короткого периода времени период осуществляется с шагом 0.1 MHz
- 2) Memory (Память) - Выбрав при помощи кнопки Frequency Up/Down (Настройка Больше/Меньше) частоту, на которой отсутствует радиостанция/передача, нажмите и удерживайте кнопку Memory (Память) в течение нескольких длительных периодов времени с целью сохранения частоты в памяти (допускается сохранение не более четырех частот - A, B, C, D).
- При быстром нажатии на кнопку Memory происходит переход от одной сохраненной частоты к другой.
- Кнопка Frequency Up/Down (Настройка Больше/Меньше) используется в режиме Memory (Запоминание) для настройки требуемой частоты, и затем нажатием кнопки Memory можно сохранить данные.

- 2. Функция ЖКД - Отображение частоты приема на iTube-201, а также значки памяти и ее содержание.
- Промывание: во время подзарядки частота не отображается на ЖКД.
- 3. Функция дублирования дисков - Отображение статуса функционирования устройства и изменение ритма световой индикации в соответствии с ритмом музыки.

## Installering & Anvendelse

- TRN1 Forbind Tube-201 med bilens cigarettændtændelse.
- TRN2 Forbind 5G iPod eller iPod nano med iTube-201 (brug holderen).
- TRN3 Tænd bilradioen og vælg en frekvens uden station/udsendelse.
- TRN4 Brug Frequency Up/Neer knapperne på iTube-201 indtil den er indstillet på samme frekvens som bilradioen.
- Den valgte frekvens kan gemmes ved, at trykke på Memory knappen og holde den inde i et stykke tid.
- STEPS Aftalingsfunktioner
  - Hvis der ikke vælges en lydfile indenfor 55 sekunder slukkes Tube-201 automatisk.

## Funktioner

- 1. Knapperne Funktioner
  - 1) Frekvens Op/Neer knapper - Tryk og hold lang tid: 1.0MHz
  - Tryk og hold kort: 0.1MHz
  - 2) Memory knap - Når du har valgt frekvens med Frequency Up/Down knapperne til, vil valgte en frekvens, der ikke i forvejen indtastet i station/udsendelse, skal du trykke på og holde Memory knappen inde i lang tid for, at gemme frekvensen. (Der kan maksimalt indtastes 4 frekvenser - A, B, C, D).
  - Et hurtligt tryk på Memory knappen blander mellem de gemte frekvenser.
  - Frekvens Op/Neer knapperne kan i Memory Modus, bruges til, at indstille den ønskede frekvens og ved et tryk tryk på Memory knappen gemmes den nye indstilling.

5G iPod & iPod nano Status	iTube-201 Status	Deco LED
Spil	ON	Blink per Beat (Valgfrit)
Pause	ON	OFF
Off	OFF	ON

## PORTUGUESE

Estado do iPod 5G e do iPod nano	Estado do iTube-201	LED Deco
Reproduzir	ACCESSO	Pisca por batimento (opcional)
Pausar	ACCESSO	APAGADO
Desligar	APAGADO	ACCESSO

- Se o botão de memória quando um iPod 5G ou iPod nano não estiver ligado, active a luz de fundo do LCD e o LED Deco. Se não for realizada nenhuma entrada adicional de um botão após 55 segundos, a luz de fundo do LCD apaga-se.
- Se o utilizador não gostar do ajuste da luz a piscar por batimento, prima simultaneamente os botões para aumentar/diminuir a frequência durante mais do que 3 segundos para eliminar a função de piscar. Se o utilizador premir ambos os botões para aumentar/diminuir a frequência durante mais do que 3 segundos reactiva a função de ajuste do piscar.

- 4. Função de ligar/apagar automaticamente - Dependendo do modo áudio do dispositivo, pode ser suportada a função de ligar/apagar automaticamente do receptor FM. Se o dispositivo de áudio portátil for pausado ou não for reproduzido durante 55 segundos, desliga-se automaticamente.
- Quando o receptor FM é desligado, se o dispositivo de áudio portátil for reproduzido, o receptor FM liga-se automaticamente.

- 5. Diversos - O Tube-201 utiliza a porta de saída de linha de um iPod 5G ou de um iPod nano e não sofre qualquer impacto resultante do nível do volume do iPod. Desta forma, o nível do volume desejado deverá ser ajustado através do controlo do volume do rádio do carro.
- Quando utilizado o Tube-201, se os auriculares não estiverem ligados na tomada e se o podesse utilizar a função de carregamento.
- Se a tomada do isqueiro não encaixar correctamente ou for muito apertada, mude a borracha indicada da tomada do isqueiro

## Especificações do produto

- Variação de frequência utilizada: entre 88.1 MHz e 107.9 MHz
- Tensão utilizada: 12V - 24V
- Memória de armazenamento de frequências: 4 canais (A, B, C e D)
- Dimensões (polegadas): 248.92 mm x 30.48 mm x 50.8 mm

## 설치 및 사용방법 (iPod를 사용하는 경우)

- STEP 1 iPod Adapter를 Tube-201 Connector에 꽂아서 결합 합니다.
- STEP 2 Tube-201을 차량의 시거에 연결합니다.
- STEP 3 SG iPod 또는 iPod nano를 Tube-201에 연결합니다. (holder 사용)
- STEP 4 차량의 라디오를 고 공명대가 없는 빈 주파수를 선택합니다.
- STEP 5 Tube-201의 주파수 Up/Down 버튼을 이용하여 STEP4에 주파수를 일치시킵니다.
- STEP 6 "선전된 주파수를 (레디) 버튼 길게 누르면 자동 저장 됩니다."
- \*만약 5초 이상 버튼을 길게 누르면 Tube-201은 자동적으로 전원이 꺼집니다.

## 기능

### 1. 버튼 기능

- 1) 주파수 Up/Down 버튼
  - 길게 누를 시: 1.0MHz
  - 짧게 누를 시: 0.1MHz
- 2) 메모리 버튼
  - 주파수 Up/Down 버튼을 이용하여 공명대가 없는 주파수를 선택 한 후, 메모리 버튼을 길게 누르면 저장( A, B, C, D) 주파수 저장 가능
  - 저장 하려면 주파수는 메모리버튼을 눌러 눌러 다음 저장된 주파수로 자동 할 수 있습니다.
  - 메모리 모드에서 주파수 Up/Down 버튼을 눌러 원하는 주파수를 설정할 수 있으며, 메모리 버튼을 다시 누르면 또 저장할 수 있습니다.

### 2. LCD 기능

- Tube-201의 송신 주파수 및 Preset 버튼의 표시
- 단, 충전 시에는 LCD에서 주파수 표시가 나타나지 않습니다.

### 3. Deco LED 기능

- 단말기 전원 켜짐 표시 및 음량 비례에 따른 빛의 조절 기능

SG iPod or iPod nano Status	Tube-201 Status
Play	ON (Flashing per octoposition)
Pause	ON OFF
Off	OFF ON

CE 06780



Ce matériel peut être utilisé en BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Dieses Gerät kann betrieben werden in BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Questo dispositivo può essere usato nei seguenti paesi:  
BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Este equipamento é utilizado nos seguintes países:  
BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT e SE.  
Este equipo puede hacerse funcionar en BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Dette apparat må anvendes i BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Tämä laiteella voidaan käyttää seuraavissa maissa:  
BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Эксплуатация данного оборудования разрешена в BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Denna utrustning kan användas i BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.  
Dit gereedschap mag gebruikt worden in BE, CH, DE, DK, EE, FI, LI, LU, PT, SE.

Par la présente, Digiana déclare que le Tube-201 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive 1999/5/CE.  
Cette déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :  
http://www.digiana.com/customer/data.php.

Digiana erklærer herved, dass der Tube-201 die grundständigen Anforderungen und andere relevante Vorschriften der Direktive 1999/5/EG erfüllt.  
Die Konformitätserklärung finden Sie unter:  
http://www.digiana.com/customer/data.php.

Con la presente Digiana dichiara che il dispositivo Tube-201 è conforme ai requisiti essenziali e con altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.  
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito:  
http://www.digiana.com/customer/data.php.

A Digiana declara que o Tube-201 está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.  
A declaração de conformidade pode ser consultada em:  
http://www.digiana.com/customer/data.php.

## SWEDISH

## Installation & Utilisation

- ETAPPE 1 Anslut adaptern motsvarande din modell av iPod au connecteur 14pin.
- ETAPPE 2 Connectați iPod-ul la prize de lafurnare-cigare de la voastra.
- ETAPPE 3 Connectați iPod SG ou iPod nano la Tube-201 (utilizați suportul).
- ETAPPE 4 Alinați /Ajustați și selectați o frecvență liberă ocupată.
- ETAPPE 5 Utilizați les boutons de Frecvență Plus /Moins du Tube-201 afin de faire correspondre sa fréquence avec celle de l'autoradio.
- \* Pour sauvegarder la fréquence sélectionnée, appuyez sur le bouton Mémoire et maintenez-le enfoncé pendant un certain temps.
- ETAPPE 6 Activez l'appareil audio.
- \* Le Tube-201 s'allume automatiquement s'il reçoit une source sonore pendant 55 secondes.

## Caractéristiques

- 1. Fonctions des boutons
  - 1) Boutons Frecvență Plus / Moins
    - Si vous appuyez longuement: 1.0 MHz
    - Si vous appuyez brièvement: 0.1 MHz
  - 2) Bouton Mémoire
    - Après avoir utilisé les boutons Frecvență Plus / Moins pour sélectionner une fréquence absente, appuyez sur le bouton Mémoire et maintenez-le enfoncé pendant un certain temps.
- 2. Fonctions du LCD
  - Affichage de la fréquence de réception et de la mémoire programmée du Tube-201.
  - \* Remarque : la fréquence ne s'affiche pas pendant que l'appareil est en charge.
- 3. Fonctions des LEDs déo
  - Affichage de l'état d'exécution de l'appareil et réglage du flash lumineux dicté par le rythme de la musique

- Om du trycker i minnesknappen när en SG iPod eller iPod nano infö är ansluten, så tänds LCD-backgrundljuset och Deco LED:en. Om ringen ytterligare krasprömmas trycks inom 55 sekunder, sparas LCD-backgrundljuset av.
- Om du vill spara den frekvens du valt, kan du stänga av denna funktion genom att samtidigt trycka på minnesknappen i några sekunder.
- När du trycker på minnesknappen sparas den valda frekvensen i minnesknapperna i mer än 3 sekunder återaktiveras blinkfunktionen.

- 4. Automatisk PÅ/A-funktion
  - Beror på läget för det portatila ljudet, kan eventuellt den automatiska PÅ/A-funktionen hos FM-mottagaren slås av. Om den portatila ljudet inte är påslut eller avslået under 55 sekunder, kopplas den automatiskt från.
  - När FM-mottagaren är frakopplad, och den portatila ljudet inte kopplas på, slås FM-mottagaren automatiskt på.

- 5. Övrigt
  - Tube-201 använder line out-utgången på en SG iPod eller iPod nano och påverkas inte av volymnivån på iPodden. Därför ska den önskade volymnivån justeras via bilradions volymknapp.
  - När du använder Tube-201, och hörlurar finns anslutna till utgången på SG iPod eller iPod nano, fungerar inte FM-mottagaren, och endast uppladdningsfunktionen kan användas för att ladda.
  - Om oigärnataget inte passar ordentligt eller är för lågt, blir det gummilijer cigarettgummi som medföljer.

## Produktspecifikation

- Antenn frekvensområde: 88,1 MHz - 107,9 MHz
- Driftspänning: 12V - 24V
- Frekvensområde: 4 kanaler (A, B, C, D)
- Dimensioner (längd): 9,8 x 1,2 x 2

## FINNISH

## Installazione & Uso

- PUNTO 1 Collegare il dispositivo Tube-201 all'adattatore del veicolo.
- PUNTO 2 Collegare il iPod SG o iPod nano al dispositivo Tube-201 (usando l'adattatore).
- PUNTO 3 Accendere la radio e selezionare una frequenza sulla quale non viene trasmesso segnale di nessuna stazione programata.
- PUNTO 4 Usare i tasti Su/Giù per selezionare una frequenza non occupata da nessuna stazione/trasmissione, premere il tasto di memoria (Memory).
- PUNTO 5 Dopo aver usato i tasti Su/Giù per selezionare una frequenza non occupata da nessuna stazione/trasmissione, premere il tasto di memoria (Memory) e tenerlo premuto a lungo per salvare la frequenza. (Si possono impostare al massimo 4 frequenze = A, B, C, D).
- \* Premendo brevemente il tasto di memoria (Memory) si passa da una frequenza selezionata a quella successiva.
- \* I tasti Su/Giù della frequenza possono essere usati nella modalità Memory per impostare la frequenza desiderata e il tasto Memory può essere premuto di nuovo per salvare una nuova impostazione.

## Caratteristiche

- 1. Tasti di funzione
  - 1) Tasti Su/Giù della frequenza
    - Premere il tasto e tenerlo premuto a lungo: 1.0MHz
    - Premere il tasto e tenerlo premuto brevemente: 0.1MHz
  - 2) Tasto di memoria (Memory)
    - Dopo aver usato i tasti Su/Giù per selezionare una frequenza non occupata da nessuna stazione/trasmissione, premere il tasto di memoria (Memory) e tenerlo premuto a lungo per salvare la frequenza. (Si possono impostare al massimo 4 frequenze = A, B, C, D).
    - Premendo brevemente il tasto di memoria (Memory) si passa da una frequenza selezionata a quella successiva.
    - I tasti Su/Giù della frequenza possono essere usati nella modalità Memory per impostare la frequenza desiderata e il tasto Memory può essere premuto di nuovo per salvare una nuova impostazione.
- 2. Funzioni LCD
  - Questa funzione serve per visualizzare la frequenza di ricezione e le impostazioni predefinite del dispositivo Tube-201.
  - \* Nota: Il display della frequenza non è disponibile durante la ricarica.
- 3. Le funzioni LED Deco
  - Questa funzione serve per visualizzare lo stato operativo del dispositivo e per aggiustare i diodi lampeggianti che pulsano a seconda del ritmo di musica.

- Multi-painkainen painaminen kun SG iPod tai iPod Nano ei ole kytkettyä syntytään LCD-valon lähtevä ja Deco LED:ien. LCD-valon taustavalo sammuttaa mikäli muita painokombinaatioita ei käytetä 55 sekunnin sisällä.
- Jos käyttäjä ei pidä muuttin lähtevä sävynä valittua, toiminto voidaan lyhyellä painauksella tallentaa muistiin. Tallentaminen tapahtuu vain silloin, jos painettaa yli kolmen sekunnin ajan. Viikkoa valo-toiminto voidaan aktivoida uudelleen painamalla Tallennus-ikonia useamman kerran, jotta tallentaa ja tallentaa se kolmen sekunnin ajan.

- 4. Automaattinen virranalkaustautominä
  - FM-vastaanotin automaattisen virranalkaustautominä toiminta riippuu kannettavan audiolaitteen tilasta. Jos kannettava audiolaitte on päällä tai toista katkaistaan 55 sekunnin ajaksi, laite sammuttaa automaattisesti.
  - Jos kannettava audiolaitte käytetään, kun FM-vastaanotin on poissa päältä, FM-vastaanotin käynnistyy automaattisesti.

- 5. Muuta
  - iPodin äänenvoimakkuus ei vaikuta Tube-201:een, joka käyttää SG iPodin tai iPod Nano linjajohtoa. Tästä syystä haluttu äänenvoimakkuus luji säätelee autoradio äänenvoimakkuuden säätimellä.
  - Jos laita korvauslaitteet iPodin tai iPod Nanoon kuulokelaitteita käyttäessään (Tube-201:in laiteen FM-vastaanotin ei ole käytettävissä ja voi käyttää vain laiteautomaattista).
  - Jos tupakansytytyslaitteisto on liian liyvä tai liukka, vaihda kiinnittelyn tupakansytytyslaitteeseen kumiliustien tilalle laitteen mukana tullut tiiviste.

## Laiteen tiedot

- Taajuusalue: 88,1 MHz - 107,9MHz
- Driftäspann: 12V - 24V
- Taajuusalue: 4 taajuutta (A, B, C, D)
- Mitat (senttimetreinä) 24,92x 3,10x 1,27

## SPANISH

## Instalación y uso

- PASO 1 Conecte el Tube-201 al enchufe del encendedor del automóvil.
- PASO 2 Conecte el iPod SG o iPod nano al dispositivo Tube-201 (utilice el soporte).
- PASO 3 Encienda la radio del coche y seleccione una frecuencia que no contenga señal de ninguna estación.
- PASO 4 Use los botones de selección de frecuencia Arriba/Abajo del Tube-201 para seleccionar la misma frecuencia que la de la radio del coche.
- \* La frecuencia seleccionada se puede guardar si se mantiene presionado el botón de memoria durante unos segundos.
- PASO 5 Ponga en marcha el dispositivo de audio.
- \* Si no se proporciona una fuente de sonido en 55 segundos, el Tube-201 se apaga automáticamente.

## Características

- 1. Botones de funcionamiento
  - 1) Botones de selección de frecuencia Arriba/Abajo
    - Pulsar y mantener pulsado durante mucho tiempo: 1.0MHz
    - Pulsar y mantener pulsado durante poco tiempo: 0.1MHz
  - 2) Botón de memoria
    - Después de usar los botones de selección de frecuencia Arriba/Abajo para seleccionar una frecuencia no asignada a ninguna emisora, pulse y mantenga presionado el botón de memoria durante unos segundos.
    - Después de usar los botones de selección de frecuencia Arriba/Abajo para seleccionar una frecuencia no asignada a ninguna emisora, pulse y mantenga presionado el botón de memoria durante unos segundos.
    - Después de usar los botones de selección de frecuencia Arriba/Abajo para seleccionar una frecuencia no asignada a ninguna emisora, pulse y mantenga presionado el botón de memoria durante unos segundos.
    - Después de usar los botones de selección de frecuencia Arriba/Abajo para seleccionar una frecuencia no asignada a ninguna emisora, pulse y mantenga presionado el botón de memoria durante unos segundos.
- 2. Funciones LCD
  - Visualización de la frecuencia de recepción y memoria preseleccionada del Tube-201.
  - \* Nota: La frecuencia no se muestra durante la recarga.
- 3. Funciones Deco LED
  - Visualización del estado de funcionamiento del dispositivo y destellos de luz determinados por el ritmo de la música.

- 4. Función de encendido y apagado automático
  - Dependiendo del modo de funcionamiento del aparato de audio portátil, será posible usar la función de encendido/apagado automático del receptor de FM. Si el dispositivo portátil de audio está en pausa o no se toca durante 55 segundos, se apaga automáticamente.
  - Cuando el receptor de FM está apagado, si se pone en marcha el dispositivo portátil de audio, el receptor de FM se enciende automáticamente.
- 5. Otros
  - El Tube-201 usa el puerto de salida de un iPod SG o iPod nano y no es afectado por el nivel de volumen del iPod. Así, el nivel de volumen deseado debería ajustarse mediante el control de volumen del aparato del coche.
  - Cuando use el Tube-201, si sus auriculares están conectados a la salida para auriculares en el iPod SG o iPod nano, no se puede poner en funcionamiento el receptor de FM, y solo se puede usar la función de recarga.
  - Si el conector del encendedor no ajusta bien o es demasiado estrecho, cambie la goma del conector por la que se proporciona.

## Especificaciones del producto

- Rango de frecuencias: 88,1 MHz - 107,9MHz
- Voltaje: 12V - 24V
- Memoria para frecuencias: 4 canales (A, B, C, D)
- Dimensiones (pulgadas) 9,8 x 1,2 x 2

## Installation & Usage

- STEP1 Connect the adapter to the Tube-201.
- STEP2 Connect the Tube-201 to the automobile cigarette lighter jack.
- STEP3 Connect the SG iPod or iPod nano to the Tube-201. (Use the holder.)
- STEP4 Turn on the car radio and select a frequency that is empty of any station broadcast.
- STEP5 Use the Frequency Up/Down Buttons on the Tube-201 to match its frequency to that of the car radio.
- \* Press and hold for long time: 1.0MHz
- Press and hold for short time: 0.1MHz
- Memory Button for a length of time.
- STEP6 Play the audio device.
- \* If a sound source is not supplied for 55 seconds, the Tube-201 turns off automatically.

## Features

- 1. Button Functions
  - 1) Frequency Up/Down Buttons
    - Press and hold for long time: 1.0MHz
    - Press and hold for short time: 0.1MHz
  - 2) Memory Button
    - After using the Frequency Up/Down Buttons to select a frequency that is absent of a station/broadcast, press and hold the Memory Button for a long time to store the frequency. (Maximum of 4 A, B, C, D ? frequencies can be set)
    - Pressing the Memory Button briefly moves from one saved frequency to the next.
    - The Frequency Up/Down Buttons can be used in Memory Mode to set the desired frequency, and the Memory Button can be pressed again to resave.
- 2. LCD Functions
  - Display of the Tube-201 's receiving frequency and preset memory
  - \* Note: The frequency display does not appear during recharging.
- 3. Deco LED Functions
  - Device operation status display and adjustment of light flash dictated by music rhythm.

## Installation und Verwendung

- STEP1 Schließen Sie den Tube-201 an den Zigarettenanzünder des Fahrzeuges an.
- STEP2 Schließen Sie den SG iPod oder den Tube-201 an den Tube-201 an (Halter benutzen).
- STEP3 Schalten Sie das Radio des Fahrzeuges an und wählen Sie eine freie Frequenz aus.
- STEP4 Passen Sie die Frequenz des Tube-201 über die Tasten für das Hoch- und Herunterschalten der Frequenz (Frequency Up/Down) auf die Frequenz des Radios an.
- \* Die ausgewählte Frequenz kann gespeichert werden, indem die Speicher-Taste (Memory) eine Zeit gedrückt gehalten wird.
- STEP5 Starten Sie die Wiedergabe am Audiosgerät.
- \* Erfolgt für 55 Sekunden keine Tonwiedergabe, schaltet der Tube-201 automatisch ab.

## Funktionen

- 1. Tastenfunktionen
  - 1) Tasten für das Hoch- und Herunterschalten der Frequenz (Frequency Up/Down)
    - Drücken und längere Zeit gedrückt halten: 1.0MHz
    - Drücken und kurz gedrückt halten: 0.1MHz
  - 2) Speicher-Taste (Memory)
    - Nachdem Sie über die Tasten „Frequency Up/Down“ eine freie Frequenz ausgewählt haben, drücken Sie die Speicher-Taste (Memory) und halten diese für längere Zeit gedrückt, um die Frequenz zu speichern. (Es können maximal 4 = A, B, C, D = Frequenzen eingestellt werden).
    - Durch kurzes Drücken der Speicher-Taste (Memory) wird zwischen den gespeicherten Frequenzen gewechselt.
    - Die Tasten für das Hoch- und Herunterschalten der Frequenz (Frequency Up/Down) können in Speichermodus zur Einstellung der gewünschten Frequenz verwendet werden. Drücken Sie die Speicher-Taste (Memory), um erneut zu speichern.
- 2. LCD-Funktionen
  - Anzeige der Empfangsfrequenz und des voreingestellten Speichers des Tube-201
  - \* Hinweis: Während eines Ladevorgangs wird die Frequenz nicht angezeigt.
- 3. Deco-LED-Funktionen
  - Betriebsstatusanzeige des Geräts und Einstellend der durch den Musikrhythmus vorgegebenen Beleuchtungswechsel.

## Instalação e utilização

- PASSO1 Ligue o Tube-201 à tomada do isqueiro do automóvel.
- PASSO2 Ligue o iPod SG ou o iPod nano ao Tube-201 (utilize o suporte).
- PASSO3 Ligue o rádio do carro e selecione uma frequência que não contenha nenhuma estação/transmissão.
- PASSO4 Utilize os botões de aumento/diminuição da frequência existentes no Tube-201 para fazer coincidir a sua frequência com a do rádio do carro.
- \* A frequência selecionada pode ser guardada premindo e mantendo premido o botão de memória durante algum tempo.
- PASSO5 Reproduza o dispositivo de áudio.
- \* Se uma fonte de áudio não for disponibilizada durante 55 segundos, o Tube-201 desligar-se-á automaticamente.

## Características

- 1. Funções dos botões
  - 1) Botões de Aumento/Diminuição da frequência
    - Prima e mantenha premido durante muito tempo: 1.0 MHz
    - Prima e mantenha premido durante pouco tempo: 0.1 MHz
  - 2) Botão de memória
    - Depois de utilizar os botões para aumentar/diminuir a frequência a fim de seleccionar uma frequência que não disponha de uma estação/transmissão, prima e mantenha premido o botão da memória durante muito tempo para guardar a frequência. (Podem ser definidas um máximo de 4 = A, B, C e D frequências)
    - Se premir por breves instantes o botão da memória, desloca-se da frequência guardada para a seguinte.
    - Os botões para aumentar/diminuir a frequência podem ser utilizados no modo de memória para definir a frequência pretendida e o botão da memória pode ser novamente premido para guardar.
- 2. Funções do LCD
  - Apresentação da frequência de recepção e a memória predefinida do Tube-201
  - \* Nota: O visor da frequência não aparece durante o recargamento.
- 3. Funções do LED Deco
  - Estado de funcionamento do dispositivo e ajuste do piscar da luz em função do ritmo da música

## DUTCH (Belgium)

SG iPod or iPod nano Status	Tube-201 Status
Speed	AAN (Flits per Beat (Optioneel))
Paauze	AAN UIT
Uit	UIT AAN

- \* Het drukken van de Geheugen Knop wanneer of een SG iPod of iPod nano niet verbonden is schakelt het LCD Achtergrond Licht en Deco LED aan. Als geen bijkomende knop moet wordt ingevoerd na 55 seconden, schakelt het LCD Achtergrond Licht uit.
- Als de gebruiker niet van de aanpassing van licht flitsen per beat houdt, kan hij door de Frequentie Op/Neer Knoppen tegelijkertijd in te drukken voor meer dan 3 seconden de Flits functie elimineren. Door de Frequentie Op/Neer Knoppen tegelijkertijd in te drukken voor meer dan 3 seconden reactivert het flits aanpassing functie.

- 4. Auto Aan/ Uit Functie
  - Afhankelijk van de draagbare audio modus, de automatische functie Aan/Uit van de FM ontvanger kan onderdrukt worden. Als het draagbare audio apparaat is geïnstalleerd, wordt automatisch uitschakeld.
  - Wanneer de FM ontvanger is uitschakeld, en het draagbare audio apparaat wordt gespeeld, schakelt de FM ontvanger automatisch aan.

- 5. Ander
  - De Tube-201 gebruikt de Eject uit poort van een SG iPod of iPod nano en is niet beïnvloed door het volume niveau van de iPod. Dus, het gewenste volume moet aangepast worden via de volumeregelaar van de autoradio.
  - Wanneer u de Tube-201 gebruikt, en als een hoofdtelefoon is verbonden met de hoofdtelefoon jack in de SG iPod of iPod nano, is de FM ontvanger niet operationeel, en alleen de hoofdtelefoon kan gebruikt worden.
  - Als de sigaret aansteek opening niet snug past of is te strak, verander de sigaret opening rubber de is bijgeleverd.

## Product Specificatie

- Gebruikt Frequentie Bereik: 88,1 MHz - 107,9MHz
- Gebruikt Spanning: 12V - 24V
- Frequentie Op/Neer Geheugen: 4 kanalen (A, B, C, D)
- Afmetingen (inches): 9,8 x 1,2 x 2

## RUSSIAN

Статус «SG iPod» / «iPod nano»	Статус Tube-201
Проигрывание	ВКЛ. (Мигание светодиодов (опционально))
Пауза	ВКЛ. ВЫКЛ.
Выкл.	ВЫКЛ. ВКЛ.

- \* Нажатие на кнопку Memory при неподключенном «SG iPod» или «iPod nano» включает подсветку ЖКД и светодиодные лампы Tube-201. Если в течение последующих 55 секунд не нажать кнопку памяти, подсветка ЖКД выключится. При нажатии кнопки Memory функция запоминания частоты включается в соответствии с ритмом музыки. Одновременное нажатие на обе кнопки Frequency Up/Down и удержание их в нажатом состоянии в течение не менее 3 секунд. Повторное нажатие обе кнопки в течение не менее 3 секунд позволяет снова включить функцию ритмичной подсветки.
- 4. Функция автоматического выключения/включения
  - В зависимости от поддерживаемого портативного радиоприемника режима работы, установка тонкости в устройстве Tube-201. Если в течение последующих 55 секунд не нажать кнопку памяти, подсветка ЖКД выключится. При нажатии кнопки Memory функция запоминания частоты включается в соответствии с ритмом музыки. Одновременное нажатие на обе кнопки Frequency Up/Down и удержание их в нажатом состоянии в течение не менее 3 секунд. Повторное нажатие обе кнопки в течение не менее 3 секунд позволяет снова включить функцию ритмичной подсветки.

- 5. Другие функции
  - В Tube-201 используется линейный выход у устройств «SG iPod» или «iPod nano», благодаря чему уровень громкости в нем не зависит от уровня громкости, установленного в устройстве Tube-201. Таким образом, желаемый уровень громкости выставляется в автомобильном радиоприемнике.
  - При использовании Tube-201, если гарнитура подключена в соответствующий разъем в «SG iPod» или «iPod nano», FM-приемник работать не может. При этом допускается использование только функции подсветки. Если гарнитура для радиоприемника не предназначена, используйте только одну гарнитуру, которая поставляется в комплекте.

## Технические характеристики

- Диапазон частот: 88,1 MHz - 107,9 MHz
- Напряжение: B, 12 - 24
- Память: на 4 частоты (A, B, C, D)
- Габариты, дюйм: 9,8 x 1,2 x 2

## DANISH

## Instalação e utilização

- PASSO1 Ligue o Tube-201 à tomada do isqueiro do automóvel.
- PASSO2 Ligue o iPod SG ou o iPod nano ao Tube-201 (utilize o suporte).
- PASSO3 Ligue o rádio do carro e selecione uma frequência que não contenha nenhuma estação/transmissão.
- PASSO4 Utilize os botões de aumento/diminuição da frequência existentes no Tube-201 para fazer coincidir a sua frequência com a do rádio do carro.
- \* A frequência selecionada pode ser guardada premindo e mantendo premido o botão de memória durante algum tempo.
- PASSO5 Reproduza o dispositivo de áudio.
- \* Se uma fonte de áudio não for disponibilizada durante 55 segundos, o Tube-201 desligar-se-á automaticamente.

## Características

- 1. Funções dos botões
  - 1) Botões de Aumento/Diminuição da frequência
    - Prima e mantenha premido durante muito tempo: 1.0 MHz
    - Prima e mantenha premido durante pouco tempo: 0.1 MHz
  - 2) Botão de memória
    - Depois de utilizar os botões para aumentar/diminuir a frequência a fim de seleccionar uma frequência que não disponha de uma estação/transmissão, prima e mantenha premido o botão da memória durante muito tempo para guardar a frequência. (Podem ser definidas um máximo de 4 = A, B, C e D frequências)
    - Se premir por breves instantes o botão da memória, desloca-se da frequência guardada para a seguinte.
    - Os botões para aumentar/diminuir a frequência podem ser utilizados no modo de memória para definir a frequência pretendida e o botão da memória pode ser novamente premido para guardar.
- 2. Funções do LCD
  - Apresentação da frequência de recepção e a memória predefinida do Tube-201
  - \* Nota: O visor da frequência não aparece durante o recargamento.
- 3. Funções do LED Deco
  - Estado de funcionamento do dispositivo e ajuste do piscar da luz em função do ritmo da música